

WIPO/GRTKF/IC/36/2

الأصل: بالإنكليزية

التاريخ: 29 مايو 2018

اللجنة الحكومية الدولية المعنية بالملكية الفكرية والموارد الوراثية والمعارف التقليدية والفولكلور

الدورة السادسة والثلاثون

جنيف، من 25 إلى 29 يونيو 2018

اعتماد بعض المنظمات

وثيقة من إعداد الأمانة

1. وافقت اللجنة الحكومية الدولية المعنية بالملكية الفكرية والموارد الوراثية والمعارف التقليدية والفولكلور ("اللجنة")، في دورتها الأولى المعقودة في جنيف في الفترة من 30 أبريل إلى 3 مايو 2001، على بعض المسائل التنظيمية والإجرائية، بما فيها منح صفة المراقب المؤقت لعدد من المنظمات التي أعربت عن رغبتها في الاضطلاع بدور في عمل اللجنة (انظر الفقرة 18 من التقرير WIPO/GRTKF/IC/1/13 الذي اعتمده اللجنة).
2. ومنذ ذلك الوقت، أعرب عدد إضافي من المنظمات للأمانة عن رغبته في الحصول على الصفة نفسها في الدورات اللاحقة للجنة. وترد في مرفق هذه الوثيقة الطلبات التي تتضمن الأسماء والتفاصيل الخاصة بالمنظمات التي طلبت، منذ الدورة الخامسة والثلاثين للجنة وقبل 26 أبريل 2018، الاعتماد في الدورة السادسة والثلاثين للجنة، كما قدمتها كل منظمة.
3. إن اللجنة مدعوة إلى النظر في طلبات اعتماد المنظمات المشار إليها في مرفق هذه الوثيقة بصفة مراقب مؤقت، والبت فيها.

[يلي ذلك المرفق]

المنظمات التي طلبت اعتمادها بصفة مراقب في دورات اللجنة الحكومية الدولية

مركز البحوث والنهوض بالقانون (CRPD) (ورد الطلب بالفرنسية)

منظمة إندا صونطي (ورد الطلب بالفرنسية)

مركز البحوث والنهوض بالقانون (CRPD)

مبوجياي، 22 يناير 2018



إلى: شعبة المعارف التقليدية
المنظمة العالمية للملكية الفكرية (الويبو)
34, chemin des Colombettes
1211 Geneva 20
Switzerland

رقم الهاتف: +41 (0) 22 338 81 20
البريد الإلكتروني: grtkf@wipo.int

بخصوص: طلب اعتماد بصفة مراقب في الدورات المقبلة للجنة الويبو الحكومية الدولية المعنية بالملكية الفكرية والموارد الوراثية
والمعارف التقليدية والفولكلور

سيدي، سيدي،

أكتب لكم لأعبر عن رغبة منظمتي في حضور دورات اللجنة الحكومية الدولية المعنية بالملكية الفكرية والموارد الوراثية
والمعارف التقليدية والفولكلور بصفة مراقب مؤقت. وتجدون مرفقاً طلبنا الذي يشمل التفاصيل الخاصة بمنظمتنا لتنظر فيه
اللجنة.

ویرجى عدم التردد في الاتصال بنا لطلب أية معلومات إضافية قد تحتاجونها.

وتفضلوا بقبول فائق الاحترام،

أودون نسومبو كابو
الأمين التنفيذي

استمارة طلب اعتماد بصفة مراقب مؤقت إلى لجنة الويبو الحكومية الدولية المعنية بالملكية الفكرية والموارد الوراثية والمعارف التقليدية والفولكلور^{1,2}

تفاصيل المنظمة الطالبة

الإسم الكامل للمنظمة:

مركز البحوث والنهوض بالقانون، اختصارها (CRPD)

وصف المنظمة:

مركز البحوث والنهوض بالقانون (CRPD) هو منظمة تأسست بموجب القانون الكونغولي عام 2002. ويقع مقرها الإداري في مبوبجياي بمحافظة كاساي الشرقية (جمهورية الكونغو الديمقراطية). وتنتشر أنشطتها عبر ربوع جمهورية الكونغو الديمقراطية.

وتمثل هدف المنظمة في المساهمة في تنفيذ القانون، ولا سيما قانون الملكية الفكرية، في جمهورية الكونغو الديمقراطية.

أهداف المنظمة وغاياتها الرئيسية:

- دراسة التشريعات الكونغولية المتعلقة بالملكية الفكرية بغرض اقتراح مزيد من الاصلاحات عليها وجعلها متسقة مع المعايير الدولية للملكية الفكرية؛
- والترويج لفكرة الحماية الوطنية للملكية الفكرية بالمعنى الواسع للكلمة وإحراز تقدم في هذا المجال؛
- وتزويد السلطات الكونغولية بالإصلاحات أو التحسينات التي أدخلت على القوانين الوطنية للملكية الفكرية وجعلها متسقة مع المعايير الدولية؛
- وتعميم معايير الملكية الفكرية.

الأنشطة الرئيسية للمنظمة:

- دراسة القوانين الكونغولية بشأن الملكية الفكرية؛
- إصدار منشورات الملكية الفكرية
- الضغط على السلطات الكونغولية بغية إدخال المزيد من الإصلاحات على القوانين الكونغولية بشأن الملكية الفكرية وجعلها متسقة مع القانون الدولي للملكية الفكرية؛
- توعية الناس بالجوانب الأساسية للملكية الفكرية؛
- جعل الناس واعية بالحاجة إلى احترام الملكية الفكرية.

رجاء لا تلحق بطلبك أي مرفقات.

¹ يرجى ملاحظة أن قرار الاعتماد لن تتخذه الأمانة، ولكن تتخذه الدول الأعضاء في بداية دورة اللجنة الحكومية الدولية. ولذلك، من الوارد ألا تحصل بعض المنظمات على الاعتماد. ومن ثم، إن لم تكن المنظمة الطالبة كائنة في جنيف، فإننا لا ننصحها بالسفر إلى جنيف حصراً لحضور دورة اللجنة ريثما تحصل على الاعتماد.

² يرجى ملاحظة أن استمارة الطلب هذه قد تُقدم إلى اللجنة بنفس الشكل الذي وردت به. ومن ثم، يُرجى قدر الإمكان إكمال الاستمارة باستخدام آلة كتابة أو معالج نصوص وإرسالها بالبريد الإلكتروني إلى grtkf@wipo.int.

علاقة المنظمة بأمر الملكية الفكرية بما في ذلك الشرح الكامل لسبب اهتمامكم بالأمر التي تناقشها اللجنة:

تتمثل مهمة مركز البحوث والنهوض بالقانون (CRPD)، والذي يتركز نطاقه في التقاطع بين حقوق الإنسان وقانون الملكية الفكرية، في الدعوة إلى حماية الفولكلور والمعارف التقليدية والموارد الوراثية للسكان الأصليين والمجتمعات المحلية في جمهورية الكونغو الديمقراطية وبالأخص في محافظة كاساي.

وسيمح حضور دورات اللجنة الحكومية الدولية المعنية بالملكية الفكرية والموارد الوراثية والمعارف التقليدية والفولكلور لمنظمتنا الفرصة المفتاح لتعميق معارفها وزيادة قدراتها التشغيلية بغرض تحقيق حماية وتعزيز السكان الأصليين والمجتمعات المحلية في الكونغو ولاسيما في محافظة كاساي فيما يتعلق بالفولكلور والمعارف التقليدية والموارد الوراثية الخاصة بها.

البلد الذي تنشط فيه المنظمة بشكل أساسي:

جمهورية الكونغو الديمقراطية

معلومات إضافية:

تشكل الجمعية المعروفة باسم مركز البحوث والنهوض بالقانون من فريق مهني متعدد الاختصاصات (محامين وعلماء اجتماع وعلماء أنثروبولوجيا وأطباء ومعالجين بالأعشاب وموسيقيين وفنانين...) الذين يتمتعون بقدرات جيدة في مجال البحث ومناصرة وتعزيز المجتمعات المحلية والسكان الأصليين فيما يخص الفولكلور والمعارف التقليدية والموارد الوراثية.

بيانات الاتصال الكاملة للمنظمة:

العنوان البريدي:

P.O. Box 18 827 KIN 13, Kinshasa, DR Congo

رقم الهاتف: 00 243 85 522 83 72

رقم الفاكس:

البريد الإلكتروني: crpdrc@yahoo.fr

الموقع الإلكتروني:

اسم ممثل المنظمة ومسماه الوظيفي:

أودون نسومبو كابو، الأمين التنفيذي



دكار، 15 أبريل 2018

إلى: شعبة المعارف التقليدية
المنظمة العالمية للملكية الفكرية (الويبو)
34, chemin des Colombettes
1211 Geneva 20
Switzerland

رقم الفاكس: +41 (0) 22 338 81 20
البريد الإلكتروني: grtkf@wipo.int

بخصوص: طلب اعتماد بصفة مراقب في الدورات المقبلة للجنة الويبو الحكومية الدولية

إلى شعبة المعارف التقليدية

تحية طيبة:

أكتب لكم لأعبر عن رغبة منظمتي في المشاركة بصفة مراقب مؤقتة في دورات لجنة الويبو الحكومية الدولية المعنية بالملكية الفكرية والموارد الوراثية والمعارف التقليدية والفولكلور. وتجدون مرفقاً طلبنا لتنظر فيه اللجنة. ويُرجى عدم التردد في الاتصال بنا لطلب أية معلومات إضافية قد تحتاجونها. وتفضلوا بقبول فائق الاحترام،

داودا ديوف

المدير التنفيذي

.../



استمارة طلب اعتماد بصفة مراقب مؤقت إلى لجنة الويبو الحكومية الدولية المعنية بالملكية الفكرية والموارد الوراثية والمعارف التقليدية والفولكلور^{1،2}

تفاصيل المنظمة الطالبة

الإسم الكامل للمنظمة:

إندا صونطي (Enda Santé)

وصف المنظمة: (150 كلمة على الأكثر)

إندا صونطي هي منظمة غير حكومية دولية وهي عضو في شبكة إندا تيير موند العالمية (Enda Tiers Monde). وقد تأسست عام 1988 وتعمل مع المنظمات غير الحكومية والمنظمات المجتمعية والهياكل الوطنية والدولية على تنفيذ البرامج المجتمعية.

وتنشط منظمة إندا صونطي في مجال الصحة بغرض تحقيق تغيير اجتماعي نوعي ومتوازن.

وإلى جانب الأسر والمجتمعات، يشمل منهجها التشاركي شراكة متعددة الأبعاد والقطاعات. وتوفرها على نطاق وطني ودون إقليمي فإنها تدعم السكان الأشد ضعفاً من أجل النفاذ إلى الخدمات الاجتماعية الأساسية (خاصة الصحة) وتحسين الخبرات التقليدية المحلية وتطوير معارفهم ومهاراتهم.

وتُعرف إندا صونطي حالياً على أنها منظمة مجتمعية للمجتمع المدني حيث تساهم في مكافحة فيروس نقص المناعة البشرية/الإيدز والملاريا وتستثمر في الصحة الجنسية والإنجابية، والتغذية، والطب التقليدي والمعارف، والمساواة والتميز بين الجنسين، وحقوق الإنسان.

أهداف المنظمة وغاياتها الرئيسية: (الرجاء استخدام قائمة نقطية)

- تلتزم إندا صونطي بتعزيز الرعاية الصحية الأساسية مع التركيز على الصحة العامة والمجتمعية ككل وتنظيم الخدمات الصحية الأساسية التي يديرها المجتمع.
- والهدف الأساسي للمنظمة هو دعم مجموعات السكان، وخاصة الضعيفة منهم أو المجتمعات الرئيسية، للدفاع عن حقوقهم في النفاذ إلى المعلومات وخدمات الرعاية الصحية الملائمة.
- ضمن هذه الدينامية حُددت مجموعة من النهج كأولويات، بما في ذلك:
- تعزيز الجهود الرامية إلى مكافحة الأمراض المنتقلة جنسياً، وفيروس نقص المناعة البشرية/الإيدز، والسل، والأمراض المزمنة

رجاء لا تلحق بطلبك أي مرفقات.

¹ يرجى ملاحظة أن قرار الاعتماد لن تتخذه الأمانة، ولكن تتخذه الدول الأعضاء في بداية دورة اللجنة الحكومية الدولية. ولذلك، من الوارد ألا تحصل بعض المنظمات على الاعتماد. ومن ثم، إن لم تكن المنظمة الطالبة كائنة في جنيف، فإننا لا ننصحها بالسفر إلى جنيف حصراً لحضور دورة اللجنة ريثما تحصل على الاعتماد.

² يرجى ملاحظة أن استمارة الطلب هذه قد تُقدم إلى اللجنة بنفس الشكل الذي وردت به. ومن ثم، يُرجى قدر الإمكان إكمال الاستمارة باستخدام آلة كتابة أو معالج نصوص وإرسالها بالبريد الإلكتروني إلى grtkf@wipo.int.

- تعزيز الجهود الرامية إلى مكافحة الملاريا
- تعزيز العادات الغذائية السليمة
- تعزيز النباتات الطبية والطب التقليدي، وتحسين وضع المعارف المحلية
- تعزيز الصحة الإنجابية وتنظيم الأسرة
- تعزيز بيئة مؤسسية واجتماعية-ثقافية تشجع المجتمع على النفاذ إلى الرعاية الاجتماعية
- دعم التعاون بين البلدان من أجل مواءمة الرعاية الصحية واستمرار تقديمها
- إجراء البحوث والتدريب (التنسيق مع مراكز البحوث والجامعات)

الأنشطة الرئيسية للمنظمة: (الرجاء استخدام قائمة نقطية)

- تعزيز إجراءات الرعاية الصحية الوقائية ودعم قدرات الفاعلين المحليين
- تحسين النفاذ إلى الخدمة وجودة تقديمها (التوجيه، الفرز، العلاج)
- تعزيز النظام الصحي القائم والنظام العابر للحدود بغية تبادل المعلومات والتدريب
- تسهيل وتعزيز التواصل
- البحث والاستفادة من الخبرات

علاقة المنظمة بأموال الملكية الفكرية بما في ذلك الشرح الكامل لسبب اهتمامكم بالأموال التي تناقشها اللجنة: (150 كلمة على الأكثر)

عملت إندا صونطي طيلة ما يقارب عقدين على تعزيز البرامج الصحية التي تسهل النفاذ إلى الرعاية لصالح أقصى عدد ممكن من الناس، وذلك من خلال تعميم النباتات الطبية وتعزيز الطب التقليدي والمعارف. ولهذا السبب فقد دُعيت للمشاركة في العديد من الاجتماعات الوطنية والدولية بشأن المعارف التقليدية وحقوق الملكية الفكرية.

وعلى مدى العشرين سنة الماضية، دعمت إندا صونطي مشاركة وتكوين كفاءات المجتمعات المحلية والباحثين على مختلف المستويات ضمن مجال التنوع البيولوجي والبيئة وصمود السكان المحليين في وجه تغير المناخ.

وإندا صونطي هي طرف في اللجنة الوطنية السنغالية بشأن النفاذ وتقاسم المنافع فيما يخص الموارد الوراثية، وتشارك في الاجتماعات الإقليمية والدولية التي تنظمها مبادرة النفاذ وتقاسم المنافع.

البلد الذي تنشط فيه المنظمة بشكل أساسي:

السنغال

معلومات إضافية:

رجاء قدم أي معلومات إضافية تراها ملائمة (150 كلمة على الأكثر).

تعمل إندا صونطي مع الوكالة السنغالية للملكية الصناعية وتعزيز الابتكار التقني (ASPIT). وقد شاركت كمساعد في حلقة العمل العملية بشأن الملكية الفكرية والموارد الوراثية والمعارف التقليدية وأشكال التعبير الثقافي التقليدي التي نظمتها الويبو بالتعاون مع وزارة الثقافة والاتصال والوكالة السنغالية للملكية الصناعية وتعزيز الابتكار التقني. ومنذ 2009 شاركت إندا صونطي في حلقات العمل التي نظمتها مبادرة النفاذ وتقاسم المنافع والعدالة الطبيعية بشأن البروتوكولات الثقافية الحيوية.

كما شاركنا أيضا في المؤتمر المعقود مؤخرا في كندا بشأن اتفاقية التنوع البيولوجي حيث أستفيض في النقاش حول حقوق المجتمعات المحلية والسكان الأصليين.

بيانات الاتصال الكاملة للمنظمة:

العنوان البريدي:

Dakar 3370

رقم الهاتف: 00 221 33 867 02 62

رقم الفاكس:

البريدي الإلكتروني: secretariat-dakar@enda-sante.org

الموقع الإلكتروني: <https://www.enda-sante.org>

اسم ممثل المنظمة ومسماه الوظيفي:

السيد ندياغا سول، رئيس تطوير المجموعة المعنية بسيادة الغذاء والتغذية، المعارف والممارسات المجتمعية في مجال الصحة.

[نهاية المرفق والوثيقة]